

PROGRAM

CONSTRUCTION GRAMMAR(S)

Methods, Concepts and Applications

JULY
16TH-20TH
2018

UNIVERSITÉ
SORBONNE
NOUVELLE
PARIS 3
Membre de l'Université Sorbonne Paris Cité

Program

08:30-10:00 Registration/coffee (Main Hall)
10:00-10:30 Welcoming speeches (Amphi B)

10:30-11:30 **Martin Hilpert** University of Neuchâtel **Intersubjectification in constructional change: From confrontation to solidarity in The «sarcastic much?» construction** Plenary conference (Amphi B)

12:00-13:00 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	TAM: SESSION IN FRENCH (D11)	CONSTRUCTICON (D13)
TALKS Chair: Christophe Parisse	TALKS Chair: Florent Perek	TALKS Chair: Hans Boas
“Where do prototypes come from? An input-output analysis of the basic verb <i>put</i> in first language acquisition” ¹⁹ Yasuhiro Shirai	“Parfait surcomposé, unicité et variété : Une approche contrastive allemand-anglais-français des formes surcomposées [AVOIR EU PP]” ¹⁹ Yvon Keromnes	“The Brazilian Portuguese Constructicon and the use of Universal Dependencies for multilingual alignment of Constructicons” ¹⁹ Adrieli Laviola, Tiago Torrent, Ely Matos
“Learning what not to say” — but when? A case study in morphological constraint acquisition” ¹⁹ Susanne Flach	“La construction préensive de la durée” ¹⁹ Leïla Ben Hamad, Jacques François	“Inside the Japanese constructicon: A partial network of constructions involving internally headed relativization” ¹⁹ Kyoko Ohara

13:00-14:15 lunch Poster Session

14:15-16:15 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	SEMANTICS (D11)	CORPUS LINGUISTICS (D13)
TALKS Chair: Christophe Parisse	TALKS Chair: Alan Cienki	TALKS Chair: Peter Lauwers
“Let’s go” in child development” ¹⁹ Chie Fukada	“The English System of Degree of Control: A Columbia School Account of Transitive and Ditransitive Constructions” ¹⁹ Nancy Stern	“Constructions as single nodes - defining the boundary for two temporal collocations” ¹⁹ Edmond cane
“Acquisition of verb semantics in Russian” ¹⁹ Polina Eismont	“The morphosyntactic variation of the ditransitive argument structure construction in present-day German” ¹⁹ Hilde De Vaere, Ludovic De Cuyper, Klaas Willems	“Collostructional predictability and communicative efficiency: A new perspective on English near-synonymous constructions” ¹⁹ Natalia Levshina
“The Effect of Structural Alignment on Comprehension of Foreign Language Constructions in Reading” ¹⁹ Ngar Wai Lau	“A usage-based model of the accusative-instrumental alternation in Polish” ¹⁹ Piotr Wyroślak	“Building Fictional Worlds with Linguistic Constructions” ¹⁹ Vannina Goossens, Dominique Legallois, Iva Novakova
“Dirichotomy Cognitive Mechanisms of the “Shenme Po+N” Construction” ¹⁹ Jing du, Fuyin Li	“Onset Causation and Extended Causation: An Empirical Study on their Lexicalization and the Resultant Individuation of Events” ¹⁹ Fuyin (Thomas) Li, Jinmei Li, Na Liu, Alan Cienki	“Frame Semantics-Constructicon Why and how we need to incorporate the multi-level nature of the constructicon into corpus research” ¹⁹ Dirk Pijpops, Dirk Speelman, Stefan Grondaelaers, Freek Van de Velde

16:15 Coffee Break

17:00-19:00 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	SEMANTICS (D11)	FRAME SEMANTICS-CONSTRUCTICON (D13)
TALKS Chair: Julianne Ferrez	TALKS Chair: Myriam Bouveret	TALKS Chair: Ewa Dabrowska
“Contribution of L1 Constructional Repertoire to L2 Statistical Preemption: Korean EFL learners reject ‘The lifeguard swam the boy to the shore’ more strongly than Chinese EFL learners” ¹⁹ Rakhun Kim, Hyun-Kwon Yang	“Body parts in oblique subject constructions: the case of Frisian” ¹⁹ Laura Bruno	“Free alternation? A frame-semantic analysis of the denominal verb <i>ko5</i> ‘to paste’ in Hakka” ¹⁹ Juichuan Yeh, Mei-li Yeh, Ying Cheng, Hanchun Huang
“Moving from syntactic to morphological constructions. Developmental steps in first and second language processing” ¹⁹ Jana Gamper	“The acceptability of ba+resultative constructions in Mandarin Chinese” ¹⁹ Shuo Yu	“Building a German Construction: exclamatives and the architecture of GCon” ¹⁹ Alexander Ziem
“A corpus-based study on the development of constructions in Chinese child language” ¹⁹ Chenxi Niu	“Blending the unblendable: descriptive and metalinguistic negation in existentials” ¹⁹ Bert Cappelle	“Creating a Constructicon from the COBUILD Grammar Patterns and FrameNet” ¹⁹ Florent Perek
“Frame Semantics and Voice Choice: A Case Study of Passive Ditransitive Constructions with Verbs of Refusal and Allowing” ¹⁹ Masanobu Ueda	“What does not kill us, tears us apart: Accusative Subject Verbs in Russian” ¹⁹ Svetlana Kleyner	“Modeling Relations and constraints in the FrameNet Brazil Constructicon” ¹⁹ Ludmila Lniu age, Tiago Torrent, Ely Matos, Natalia Sigiliano

19:30 Welcoming Cocktail Residence Concordia

Welcome to ICCG10 in Sorbonne Nouvelle University on our Paris-Censier Campus

ICCG-10 aims to provide a forum of discussion between various constructionist approaches such as cognitive construction grammar, embodied construction grammar, fluid construction grammar, radical construction grammar, sign based construction grammar, or other approaches.

It also aims to focus on different methodologies and two days of tutorials (July 19th-20th) are proposing a training in data and methodology. You will find all the informations on the Conference Website iccg10@sciencesconf.org.

We wish you a wonderful Conference ! Do not hesitate to ask our "helpers" (orange T-shirts) or the Sorbonne Nouvelle staff if you need anything.

Workshop		
SYNTAX (D14)	MOTION VERBS AND CONSTRUCTIONS (D15)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO LANGUAGE TEACHING (D03)
TALKS Chair: Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Thomas Herbst	WORKSHOP Chair: S. De Knop, F. Munoz and C. Wermuth
«The development of the adversative VP ON NP construction (he called the cops on me)» Vincent HUGOU	«Frequency and unique types - the productivity of Swedish motion constructions.» Joel Olofsson	«Introduction» Sabine De Knop , Ferran Suñer Munoz, Cornelia Wermuth
«The obsolescence of the adverse avertive schema in Chinese» Yueh Hsin Kuo	«On the syntax and semantics of Verb-Direction Constructions in Mandarin Chinese» Tao Lin	«Generalization and Transfer in L2 Acquisition: A Collostructional Approach» Anatol Stefanowitsch and Julianne Goschler J

Workshop		
SYNTAX (D14)	MOTION VERBS AND CONSTRUCTIONS (D15)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO LANGUAGE TEACHING (D03)
TALKS Chair: Laura Michaelis	TALKS Chair: Ewa Dabrowska	WORKSHOP Chair: S. De Knop, F. Munoz and C. Wermuth
«On the (ir)relevance of “proper” for noun phrases» Jan-Ola Ostman	«How non-motion verbs combine with the English Intransitive Motion Construction: an empirical study» Leslie Tahan	«Do constructions make a difference? Exploring benefits and problems of a constructionist approach in language teaching» Thomas Herbst
«The significant relationship between the VP-and-VP and the V-and-VP constructions in English» Noriko Matsumoto	«ORIENTATING LOCATIVE CONSTRUCTIONS IN ENGLISH: MENTAL DERIVATION AND USE» Natalia Talavira	«Construction-driven learning: Using corpora to foster L2 construction learning» Gilquin Gaëtanelle
«Take out the trash X take the trash out: particle (dis)continuity in English phrasal verbs» Manuela Oliveira	«The Way Construction in World Englishes» Thomas Brunner and Thomas Hoffman	«An image-schematic approach to teaching light verb constructions in German» Ferran Suner, Katsiaryna El-Bouz and Jörg Roche
«Verbs and argument structures in directive constructions» Hidemitsu Takahashi	«On the importance of lexical constructions; accounting for the distribution and polysemy of a motion verb» Kiki Nikiforidou, Thanasis Georgakopoulos, Anna Piata, Eliese-Sophia Lincke	«Different approaches to construction-based L2 teaching : experiences from Swedish» Camilla Häkansson, Benjamin Lyngfelt, Julia Prentice and Sofia Tingsell

Workshop		
SYNTAX (D14)	MOTION VERBS AND CONSTRUCTIONS (D15)	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO LANGUAGE TEACHING (D03)
TALKS Chair: Hans Boas	TALKS Chair: Peter Lauwers	WORKSHOP Chair: S. De Knop, F. Munoz and C. Wermuth
A Constructionist Approach to the Classification of the German Pronoun 'es'» Annette Fahrner	«An Event Integration Approach to the Variation of "V+Dào" Construction in Mandarin Chinese: A Corpus-based Method» Beijing University of Aeronautics and Astronautics (BUAA)	«Deconstructing an L1: why and how should we help learners unlearn L1 overgeneralized constructions.» Paolo Della Putta
«Testing the limits of the de-profiled object construction in a corpus of poetry» Pauline Degez, Rowan Grosvenor	«A Cognitive Grammar approach to dynamic uses of have» Berit Johannsen	«What's in the second language (L2) construction? Constructional repertoires, constructional complexity, and implications for L2 teaching» Madlener Karin
«Shift-ing networks: modelling paradigmatic relations in the gerund system » Charlotte Maekelberghe	«Analysis of Chinese Construction "V-lai-V-qu" From a Cognitive Perspective» Xiaolong Lu	«Second Language Acquisition, based on Construction Grammar, usage» Annette Fahrner
	«Moving Meaning into Motion: Context and Syntax and the Cause-Directed-Motion Construction in Hebrew» Bracha Nir, Nurit Melnik	«Constructing futurity: a contrastive approach to L1 and L2 Dutch and French » Paul Sambre and Julien Perrez

08:30-09:00 Registration/coffee (Main Hall)

09:00-10:00 **Laura A. Michaelis** University of Colorado Boulder **The Idiomaticity Continuum : A Lexicalist Approach** Plenary conference (Amphi B)

10:00-10:30 Coffee Break

10:30-11:30 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	DIACHRONY (D11)	CORPUS LINGUISTICS (D13)
TALKS Chair: Julien Perrez	TALKS	TALKS Chair: Christophe Parisse
« Constructional and metonymic motivation in the development of requesting behavior: Experimental data from Greek children » Stathis Selimis, Evgenia Vassilaki	« « C'est très théâtre ». On the rise and expansion of a productive category-changing construction in French » Peter Lauwers	« Time flies like an arrow and fruit flies like a banana; parsing multiword constructions with DepVis » Seongmin Mun, Ilaine Wang, Guillaume Desagulier, Gyeongcheol Choi, Kyungwon Lee
« Prosody Conventionalization in spoken discourse: the case of right dislocation in Czech » Eva Leheckova, Magdalena Zikova	« Diachronic frame analysis: The Purpose frame in French » Jim Law	« Contradictions as declared constructions » Daniel Schmidt-Brücken

11:30-13:00 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	DIACHRONY (D11)	CORPUS LINGUISTICS (D13)
TALKS Chair: Maarten Lemmens	TALKS Chair: Eve Sweetser	TALKS Chair: Peter Lauwers
« The emergence of ESL morphosyntax from usage: Effects of statistical symbolic learning » Rundi (Wendy) Guo, Nick Ellis	« Constructional death – investigating the demise of Old English POSS+DEM constructions » Lotte Sommerer	« A multifactorial approach to constructions Corpus-driven study of Norwegian future forms » Olaf Mikkelsen, Dylan Glynn
« Testing usage-based learning of English resultative constructions in Korean EFL learners' argumentative essays » Hyunwoo Kim, Gyu-Ho Shin	« On the reconfiguration of networks : evidence from participial constructions in old Spanish » Josep Ausensi	« Constructions That Work: A Computational Grammar for English in Fluid Construction Grammar » Remi van Trijp, Katrien Beuls, Paul Van Eecke
« Construction grammar, perception, and production, as exemplified in language development » Christophe Parisse, Sophie de Pontonx, Aliyah Morgenstern	« A corpus-based investigation of the diachronic development of the particle verb construction with op in the Modern Dutch period » Arne Dhoont, Timothy Colleman, Johan De Caluwe	« Representing constructional dependencies in computational construction grammar » Katrien Beuls, Paul Van Eecke

13:00-14:15 lunch Poster Session

14:15-16:15 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	DIACHRONY (D11)	PRAGMATICS (D13)
TALKS Chair: Ferran Suñer Munoz	TALKS Chair: Martin Hilpert	TALKS Chair: Julien Perrez
« Acquisition : session in French « Le français n'était pas une montagne pour moi » — Constructions plus ou moins préfabriquées en contexte de langue seconde » Katja Ploog	« The diachronic organization of constructional paradigms: An ecological approach to slots » Quentin Feltgen, Benjamin Fagard, Jean-Pierre Nadal	« German Framing Signals as Constructions » Kerstin Fischer, Oliver Niebuhr
« From Theory to Practice: Cognitive Grammar and Concept-based Instruction for L2 Construction Teaching and Learning » Jiao Xi, James Lantolf	« Towards an image schema diachronic study of the fi [fy] ('in') constructions in Tunisian Arabic » Mohamed Amine Lahouli	« Cognitive operations and illocutionary meaning: the Don't X Me construction » Alicia Galera
« A constructional bootstrapping account of the early acquisition of Japanese conditionals » Seiko Fujii	« Polysemy, Metaphor, Metonymy Reconstructing 'Success' in Indo-European: The Relation between Polysemy, Metaphor and Argument Structure » Jóhanna Barðdal, Peter Kerkhoff, Esther Le Mair, Cynthia Johnson, Leonid Kulikov, Eleonora Cattaf	« Explaining English variable tag questions within an Applied Construction Grammar framework » Maria Gomez Gonzalez, Francisco Gonzalez
« Entrenchment and Productivity: The role of input in the code-mixing of a German-English bilingual child » Antje Endesfelder Quick, Stefan Hartmann, Ad Backus, Elena Lieven	« Breaking down the data: Metaphors and constructions in Mandarin Separation event verbs » I-Hsuan Chen, Eve Sweetser	

16:15-16:45 Coffee Break

16:45-17:45 Parallel Sessions

ACQUISITION (D02)	POLYSEMY, METAPHOR, METONYMY (D11)	PRAGMATICS (D13)
TALKS Chair: Sabine De Knop	TALKS Chair: Seiko Fujii	TALKS
« A conversational perspective on the development of the grammatical subject in childhood » Elitzur Dattner, Liron Elbaz, Dorit Ravid	« Lexico-grammatical alignment in metaphorical constructions » Jenny Lederer, Helena Laranetto, Guy Brown	« Towards a constructional framework of the polyfunctionality of discourse markers » Ludivine Crible
	« The dative alternation revisited: The role of verb polysemy in constructional profiling » Karolina Krawczak	« Grammatical gender as a tool to create humor in Hindi: A construction grammar approach » Suneeta Mishra

18:00-19:00 **William Croft** University of New Mexico « **Force dynamic meanings of argument Structure constructions: theory and application** »

19:30 Students evening

Plenary conference (Amphi B)

	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO INDIVIDUAL GRAMMARS (D14)	TAM (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)	Workshop
ne	WORKSHOP Chair: Peter Petré and Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Thomas Herbst	WORKSHOP Chair: Hans Boas and Steffen Höder	
	«Introduction: Constructionist approaches to individual grammars» Peter Petré and Lynn Anthonissen	«Caso-Conditional Constructions in Portuguese» Taísa Oliveira, Camila Silva	«Introduction» Hans Boas and Steffen Höder	
; ;	«L2 learners' use of competing alternatives» Karina Tachihara and Adele Goldberg	«On the Emergence of Modal Copula Constructions in Korean» Andrii Kurtov	«Language contact, L2 acquisition and reorganization in the multilingual construction» Steffen Höder, Julia Prentice and Sofia Tingsell	
	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO INDIVIDUAL GRAMMARS (D14)	TAM (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)	Workshop
; ;	WORKSHOP Chair: Peter Petré and Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Thomas Herbst	WORKSHOP Chair: Hans Boas and Steffen Höder	
	«The test of time for cognitive sociolinguistics: reconciling individual and aggregate models of usage» Justyna Robinson	«Inflectional Constructions and the Meaning of Progressive Performatives in English» Astrid De Wit, Laura Michaelis	«Idioconstructions in conflict: Codeswitching as ad hoc generalization» Urban Aileen	
II	«Investigating the <i>ing</i> -form network in the idiolects of 17th century authors» Lauren Fonteyn and Andrea Nini	«The get-passive as a multiple source construction» John Rice-Whetton	«Romance-Germanic contact and constructions» Evelyn Wiesinger	
	«Cognition in Construction Grammar: Modelling constructional change in individuals» Lynn Anthonissen	«Back to the future (again): Revisiting the German <i>werden</i> + Infinitive construction» Stefan Hartmann, Lisa Dücker	«Intensifying constructions in the diasystem of Belgian French-speaking learners of Dutch and English» Kristel Van Goethem and Isa Hendrikx	
ig:	CONSTRUCTIONIST APPROACHES TO INDIVIDUAL GRAMMARS (D14)	TAM (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)	Workshop
	WORKSHOP Chair: Peter Petré and Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Sabine De Knop	WORKSHOP Chair: Hans Boas and Steffen Höder	
in ;	«Language as a phenomenon of the third kind» Ewa Dabrowska	«Temporal Interpretation of Serial Verb Constructions in Mandarin Chinese: A Corpus-Based Study» Juan Sun	«Constructional change and bidirectional contact: Complementiser omission in Afrikaans and South African English» Van Rooy Bertus	
	«Towards an Automation-and-Ritualisation Model of grammaticalisation: With a case study on lifespan change and inter-speaker differences» Jakob Neels	«Paradigms and constructions: What the category MOOD can reveal about the structure of grammar» Katja Polit	«Sitting, standing, and making one's way: Language contact and constructional change in Welsh» Rottet Kevin	
;	«Discussion» Hendrik De Smet	«A semantic network of modal micro-constructions in Catalan: grammatical and lexical constructionalization» Andreu Sentí	«Constructions in contact: Two studies of English-influenced language change» Namboodiripad Savithry	
	Workshop Conclusion	«Perfective marking conditioned by transitivity status in Western Mande» Dmitry Idiatov	«Transfer of verbs and their constructional properties in German-American varieties» Dux Ryan	
rin	SYNTAX (D14)	DIACHRONY (D15)	CONSTRUCTIONAL APPROACHES TO LANGUAGE CONTACT AND MULTILINGUALISM (D03)	Workshop
	TALKS Chair: Lynn Anthonissen	TALKS Chair: Peter Lauwers	WORKSHOP Chair: Hans Boas and Steffen Höder	
;	«Variation in Constructional Grammar: the network of impersonal verbal predication constructions in Portuguese Grammar» Marcia Machado Vieira, Marcos Wiedemer	«Constructionalisation of <i>in the same vein</i> as a text-connective marker: A side effect of the decline of subject-verb inversion?» Mathilde Pinson	«Mechanism of constructional borrowing in complex prepositions : the case of French and its closest Germanic prepositions» Christophe Béchet	
	«Metaphor meets metonymy: The case of degree modifiers colouring nouns in present-day Spanish» González-García Francisco	«Mi-construction in Sicilian: Historical, typological and functional characterization.» Vittorio Ganfi	Workshop Conclusion	

08:30	Registration/coffee (Main Hall)		
09:00-10:00	Alan Cienki Vrije Universiteit Amsterdam and Moscow State Linguistic University <i>The multimodality issue : taking utterance as a starting point</i>		
10:00-10:30	Coffee Break		
10:30-11:30 Parallel Sessions			
	MULTIMODALITY (D02)	CONSTRUCTIONAL CHANGES/LANGUAGE CHANGE (D03)	PRAGMATICS (D13)
	TALKS Chair: Alan Cienki	TALKS  Chair: Peter Petré	TALKS Chair: Eve Sweetser
	«Multimodal Constructions or Crossmodal Collostructions?» Peter Uhrig	«Events in Constructionalization: Evolutionary Path of Directional Complements» Fuyin Li, Jing Du, Dirk Geeraerts	«Exclamative Constructions in Tsou» Henry Chang
	«Constructions in American Sign Language» Ryan Lepic	«The case of ?aoy , ‘give’ in Khmer and the ditransitive construction of transfer: an imperfect correlation» Eric Corre	«The Use of Medieval Narratives as Meta-constructions Creating Socio-cultural Identity» Laurie Price
11:30-13:00 Parallel Sessions			
	MULTIMODALITY (D02)	CONSTRUCTIONAL CHANGES/LANGUAGE CHANGE (D11)	CONSTRUCTIONAL CHANGES/LANGUAGE CHANGE (D13)
	TALKS Chair: Christophe Parisse	TALKS Chair: Peter Lauwers	TALKS
	«Embedded depictions as multimodal constructions » Hui-Chieh Hsu, Geert Brône, Kurt Feyaerts	«Relating alternations to constructional change: stimulus marking in Finnish» Maximilian Murmann	«The creation of resultative constructions in Chinese: An analysis from the perspective of grammatical metaphor » Yanning Yang
	«Prosody: The Bookended Narrow Pitch Construction in English Dialog » Nigel Ward	«It turns out ‘Turns out’ is not Ellipsis? A Construction Grammar view on reduced constructions» Eva-Maria Bauer, Thomas Hoffman	«On the creativity of speakers» Peter Uhrig, Thomas Herbst
	«Using intonation to delimit grammatical constructions: the case of Chilean “que + indicative» María Sol Sansiñena, Wendy Elvira García	«Stay where you walk: Durative light verbs in Odia» Maarten Lemmens, Kalyanamalini Sahoo	«The constructional network as a dynamic entity. Tracking productivity shifts and internal reorganisations in the network of the Dutch intensifying fake reflexive resultative construction in the 19th to 21st Century» Emmeline Gyselinck, Timothy Colleman
13:00-14:15	lunch Poster Session		
14:15-16:45 Parallel Sessions			
	ACQUISITION (D02)	PSYCHOLINGUISTICS (D11)	TYPOLOGY (D13)
	TALKS Chair: Ferran Suñer Munoz	TALKS Chair: Cornelia Wermuth	TALKS Chair: Sabine De Knop
	«Mixing among equivalent constructions: evidence from three bilingual 2.5 year olds with English as one of their two languages and Polish, German, or Finnish as the other» Dorota Gaskins	«Exploring the Psycholinguistics of the Construction using the Lexicon as a Guide» Nick Ellis	«From compounding to derivation: reflexives and intensifiers in word-formation in Indo-European languages » Verónica Orqueda, Silvana Arriagada, Francisca Toro
	«The acquisition of Japanese deictic verbs of giving and receiving: dialogicality and conventionality» Kiyono Fujinaga	«Preverbal processing cost in locative alternation in Japanese» Natsuno Aoki	«Poly-constructional syntax in Early Vedic and its loss in Epic Sanskrit» Roland Pooth
	«Motion verbs and constructions Verb  in the caused-motion-construction in mono-  and bilingual children» Katharina Scholtz, Nikolas Koch	«Catenative verb constructions in L2 acquisition: The role of frequency» Lina Baldus	«EConcerne constructions» Mark Van de Velde
	«The role of constructions in motion events encoding. An account for four language varieties» Afonsina Buoniconti 	«Eye Tracking as a cognitive method in the field of variationist construction grammar» Kathrin Weber	«Modal evidential strategies of future anterior in European languages with special focus on slavic» Yana Penkova
16:45-17:15	Coffee Break		
17:30-18:30	Sabine De Knop Saint Louis, Brussels <i>Expressions of motion events in German : an Integrative approach for FLT</i> Plenary conference (Amphi B)		
18:30	Conference Closure	(Amphi B) ICCG Board Meeting	
19:30-20:00	Champagne Tasting	Résidence Concordia	
20:00-22:00	Conference Dinner	Résidence Concordia	

			Workshop
SYNTAX: CONTRASTIVE STUDIES (D 14)		SYNTAX (D 15)	MODALITY AND DIACHRONIC CONSTRUCTION GRAMMAR (D 03)
TALKS Chair: Cornelia Wermuth	TALKS Chair: Peter Lauwers	«Contrastive negation in English and Finnish: towards an interactional construction grammar account» Olli O. Silvennoinen	WORKSHOP Chair: Bert Cappelle and Martin Hilpert
«Is motion a catalyst for subjectivity? – From constructions of REMAINING to constructions of evaluativity in Finnish and French» Gaïdgid Dubois	«Constructions all the way up: The case of clausal patterns in Swedish» Benjamin Lyngfelt	«Introduction : Modality and Diachronic Construction Grammar» Bert Cappelle and Martin Hilpert	«Modality on the move »: A distributional-semantic approach to change in paradigms» Flach Susanne
SYNTAX : CONTRASTIVE STUDIES (D 14)			Workshop
TALKS Chair: Myriam Bouveret	TAM (D 15)	TALKS Chair: Peter Petré	MODALITY A ND DIACHRONIC CONSTRUCTION GRAMMAR (D 03)
«From ‘come out’ to ‘outcome’ in Hebrew and English» Nurit Melnik, Miriam R.L. Petrucci	«Collocation-based generalisations: a case study of the causative alternation» Laurence Romain	«Unfolding constructions: Procedural, postmodal meanings of the Finnish «pitää» ('should') and the French «pouvoir» ('can') in complement clauses » Peltola Rea	WORKSHOP Chair: Bert Cappelle and Martin Hilpert
«Competition between Verbs and Constructions for Sentence Meaning: Evidence from Sentence Interpretation in English and Korean» Gyu-Ho Shin, Hyunwoo Kim	«Posture and activity in Mainland Scandinavian pseudocoordinations» Torodd Kinn, Kristian Blensenius, Peter Andersson	«Certainty Adverbs in Galician: Constructionalization and Constructional Changes » Vítor Miguez	
«Verbless Sentences: A Corpus-based English and Russian Contrastive Study» Antonina Bondarenko	«A usage based analysis of low level constructions: the case of synonymous verb particle constructions» Naoki Otani	«Mining the modals - On the inclusion of periphrastic do in the paradigm of the modal auxiliaries» Budts Sara and Peter Petré	
SYNTAX IN ROMANCE LANGUAGES (D 14)			Workshop
TALKS Chair: Myriam Bouveret	MORPHOLOGY (D 15)	TALKS Chair: Mathilde Pinson	MODALITY AND DIACHRONIC CONSTRUCTION GRAMMAR (D 03)
«A Construction Grammar approach to Argument Structure in Italian» Lunella Mereu, Valentina Piunno	«Sister schemas in morphology and syntax» Jenny Audring, Ray Jackendoff	TALKS Chair: Bert Cappelle and Martin Hilpert	«How many modals are there again? ? A diachronic construction grammar approach to English modal contractions » Robert Daugs
«An experimental and construction-based approach to embedded gapping in Romance» Gabriela Bilbie and Anne Abeillé	«How to form compounds? A construction morphology account of Japanese compound verbs» Yi-Ting Chen	«The emergence of the constructional network of reported commands in German (theme session: Modality) » Smirnova Elena	«Grammaticalization of verdienen into an auxiliary marker of deontic modality: A usage-based approach using collocational analysis» Gabriele Diewald, Volodymyr Dekalo and Dániel Czicza
«Spanish verb-congruent clause meaning and the role of morphological aspect - a contrastive perspective» Johan Pedersen	«A construction grammar approach to onlookers Passersby and cheerer-uppers» Anke Lensch	«Exploring the relative degree of auxiliarization empirically: Modal constructions with VERMÖGEN, VERSTEHEN, WISSEN, BEKOMMEN» Dekalo Volodymyr	
«Coercing Italian: valency coercion in a Romance language» Lucia Busso, Alessandro Lenci and Florent Perek	«PSemantics Off or onto? It depends on the construction!» Marie Yeh	«Constructionalization of the nominal modal marker koto in Japanese» Etsuyo Yuasa	
«Construction grammar and cognitive approach to French Experiencer object of verb construction» Carine Kawakami	«Semantic polyfunctionality and constructional networks. On insubordinate subjunctive complement constructions in Spanish» Sofia Pérez, Pedro Gras, Frank Brisard		

TWO TUTORIALS PROPOSE A TRAINING IN METHODOLOGIES AND EXPERIMENTATIONS IN CONSTRUCTION GRAMMAR(S)

THURSDAY JULY 19TH 2018

Tutorial : Florent Perek (University of Birmingham)

Experimental methods in Construction grammar

08:30 Registration/coffee (**Main Hall**)

Room Dussane

09:00-11:00 Session 1 - Designing experiments

11:00-11:30 Coffee Break

12:00-13:00 Session 2 - A review of some experimental methods

13:30-14:30 Lunch

14:30-16:30 Session 3 - Psycho-Py : a crash course

FRIDAY JULY 20TH 2018

Tutorial : Katrien Beuls, Paul Van Eecke and Jens Nevens Vrije (Universiteit Brussel,Belgium)

Constructions at Play: Hands-on Tutorial on Fluid Construction Grammar

08:30 Registration/coffee (**Main Hall**)

Room Dussane

09:00-10:00 Session 1 Introduction to Fluid Construction Grammar

10:00-11:30 Session 2 Writing Lexical and Grammatical Constructions

11:30-12:00 Coffee Break

12:00-13:00 Session 3 Advanced features of FCG

13:00-14:00 Lunch

14:00-16:00 Session 4 Simple English Grammar

17:00-19:00 In the patio : Farewell- Wine and cheese

Activities

■ Cultural activities

Museum visits : guided visits (groups of 25 persons)

THURSDAY JULY 19TH 13:00-16:00 - Jacquemart-André Museum

Exhibition : Mary Cassat, an American impressionist in Paris

Location : 158 boulevard Haussmann 75008 Paris

FRIDAY JULY 20TH 13:00-16:00 - Le Louvre

Exhibition : Eugène Delacroix organized by Le Musée du Louvre,
Paris and the Metropolitan Museum of Art, New York

Location : Rue De Rivoli, 75001 Paris

■ Festivities

Welcoming cocktail / Conference Dinner and Champagne Tasting

Résidence Concordia, 41 rue Tournefort, 75005 Paris

(10 mns walking distance from the venue)

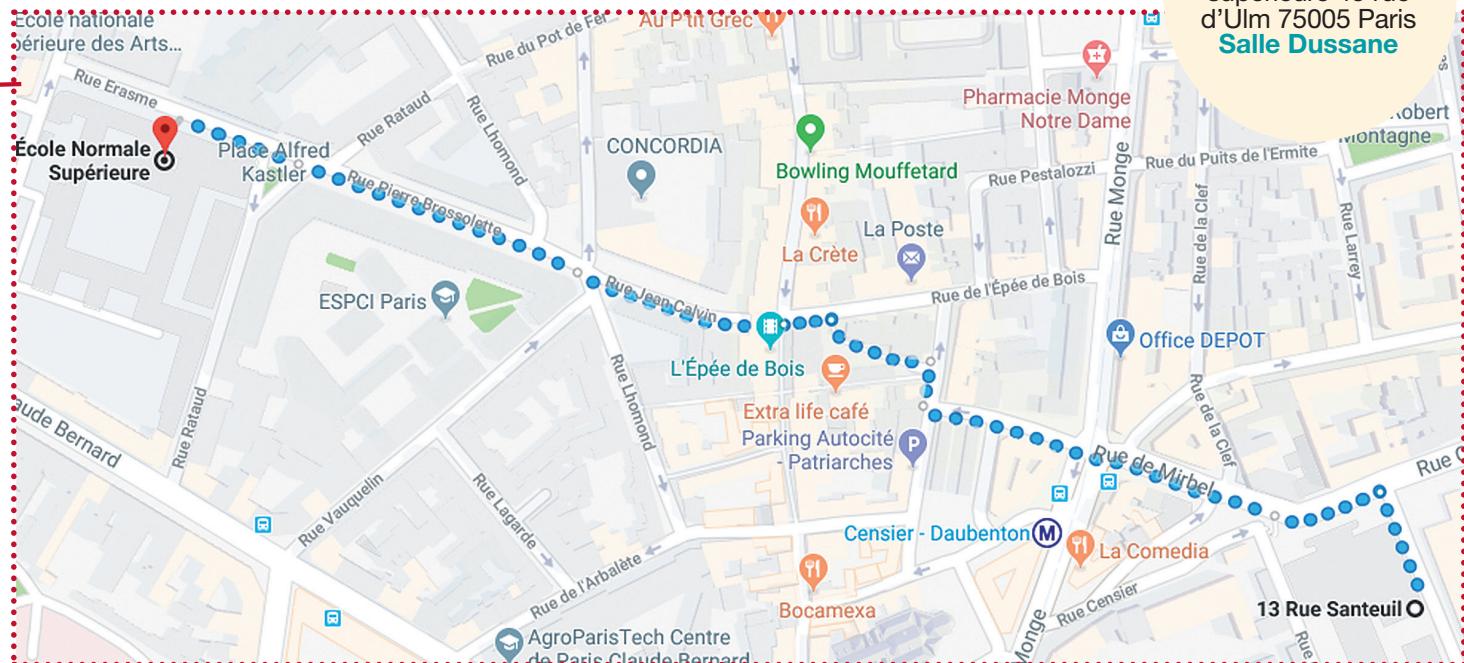
■ Tutorials :

Two tutorials on **Thursday July 18th and Friday July 19th** propose a training
in Methodologies and Experimentations in Construction Grammar(s)

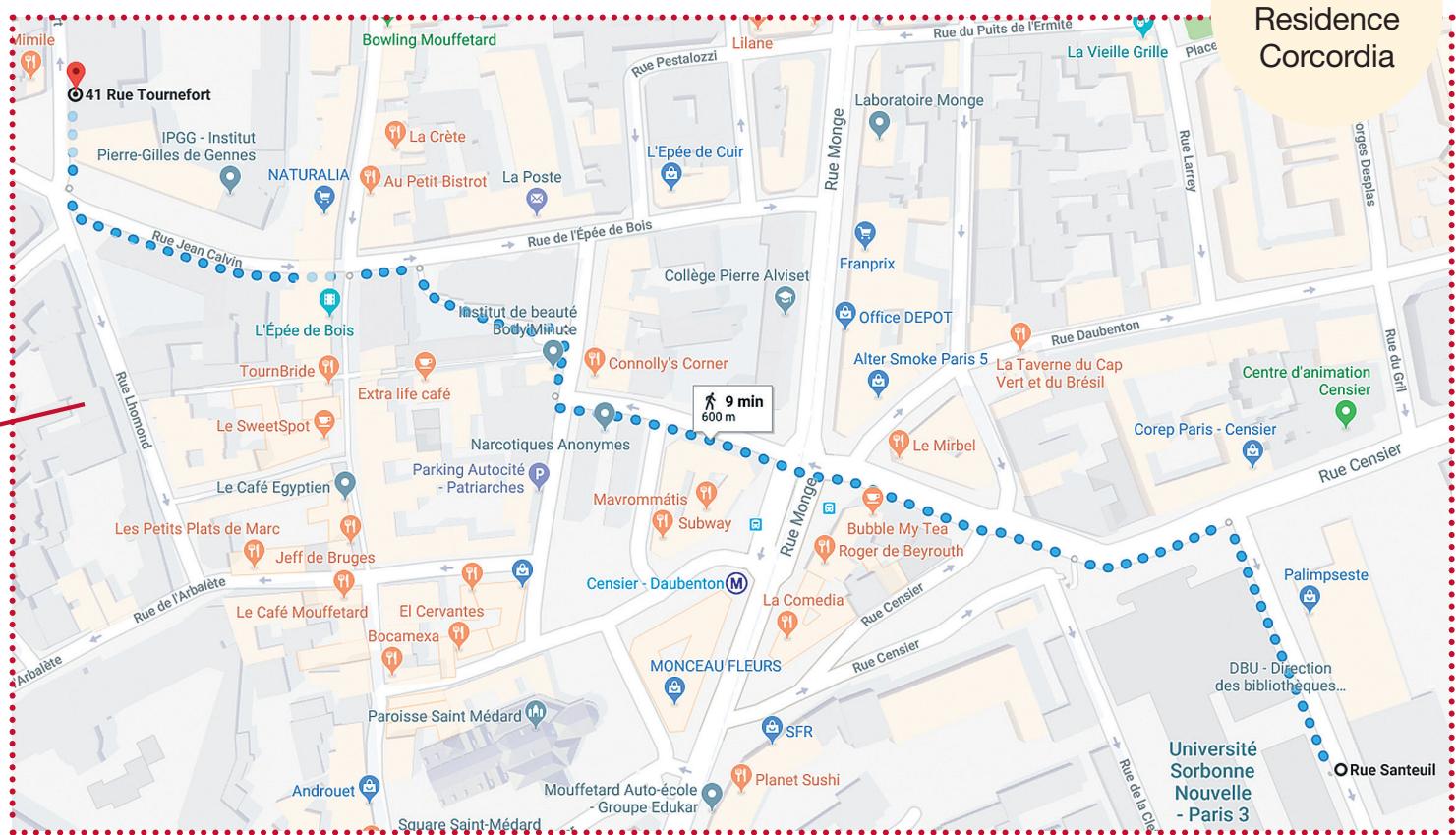
Location : ENS 45 rue d'ulm, 75005 Paris, Room Dussane

Venue

LOCATION :
Ecole Normale
supérieure 45 rue
d'Ulm 75005 Paris
Salle Dussane



LOCATION :
Residence
Corcordia



SPEAKERS AND TITLE

MONDAY, JULY 16TH

- Andersson Peter**, Exemplars as speaker oriented modal constructions
- Axelrod Melissa**, A Construction Approach to Athabaskan Grammar
- Chen Cheng-Hsien**, Conceptual contiguity of space particles: A quantitative corpus-based analysis of English prepositions
- Chen Yue**, The synchronic hierarchy and diachronic expansion of the Chinese middle construction
- Eiesland Eli Anne (1), Fløgstad Guro (2)**, Gender shift in Norwegian: The *ei litta*-construction
- Eskildsen Søren Wind**, Form-meaning pairings or action-construction relations?: Towards an understanding of the mutually constitutive nature of linguistic constructions and social actions in L2 talk.
- Fang Xujun**, From "NP1 de NP2" to "NP de VP" in Chinese: Inheritance and Coercion
- Gaskins Dorota**, Frame-and-slot patterns in the language of a Polish and English speaking child: evidence of input and output effects on the switch placement.
- Gaskins Dzota**, Two grammars in the input – two different strategies to process the input. The usage-based perspective on the development of nominal inflections in a bilingual child.
- Godoy Luisa**, Argument Structure Constructions in Portuguese as Foreign Language teaching: an Applied Construction Grammar project
- Guérin Maximilien**, Wolof verbal system: a holistic construction grammar approach
- Hao Tun Scarlett**, Argument Structure Constructions in Online Sentence Processing
- Hirata-Vale Flavia**, Que-constructions in Brazilian Portuguese: complex constructional meanings in interactional uses
- Hsu Chan-Chia**, An exploratory data analysis of lexical frames in Chinese
- Hu Ya**, Ellipsis of substantive elements in schematic constructions: From *lian XP dou VP* to *XP dou VP* construction in Chinese
- Huang Jinsheng**, Applying the Notion 'Constructional Schema' to the Classification of Chinese Separable Constructions
- Iwata Seizi**, Verbs of prevention: A revised force-dynamic account
- Jinmei Li**, Construction Patterns on Onset and Extended Causation in Mandarin

TUESDAY, JULY 17TH

- Kang Jiandong**, A Cognitive Linguistic Study on Dative Construction in Lanzhou Mandarin Dialect : *gei1.....gei2gei3.....*
- Kihara Emiko (1), Wang Marian (2), Shih Yu-Chih (3)**, Resonance in the co-constructed interaction and its application in the L2 learning context
- Kikuta Chiharu**, A Diachronic Construction Grammar Analysis of the Focus Construction (*Kakarimusubi*) in Japanese
- Kokorniak Iwona**, Aspectual modelling in English and Polish: The Integrated Model of Aspect
- Kong Stano**, The definite and indefinite articles asymmetry in adult Chinese speakers' L2 English
- Kwon Iksoo**, Korean -ca Hortative Construction and Its Directive Speech Act Continuum: A Usage-Based Approach
- Liu Yucheng (1), Lu Shiyi (2)**, The Processing of Chinese Ba constructions: A Usage-based approach
- Manana Topadze Gäumann (1), Rusudan Gersamia (2)**, Deontic and Volitional Modality – Constructions and Paradigms in the Kartvelian Languages
- Mongilyova Natalya**, Cognitive schema BOND of the Russian discourse about relationships
- Nakamura Fuminori**, A corpus-based approach to synonyms: A case study of begin and start
- Nguyen Hanh**, Interactional Construction Grammar Perspective on Zero-Subject and Nominal/Pronominal-Subject Constructions in Vietnamese Spoken Discourse
- Nitti Paolo**, La grammaire dans l'esprit du locuteur: de la construction d'un modèle aux références de la vie quotidienne. Une étude sur la perception de la grammaire italienne
- Olofsson Joel**, Compositional or constructional? Teaching motion expressions in L2 Swedish
- Potapenko Serhiy**, Talavira Natalia , Media text constructions in teaching English: Differentiation and combination
- Qingnan Meng**, The Constructional Changes of English Discourse Marker Constructions: a DCxG Approach

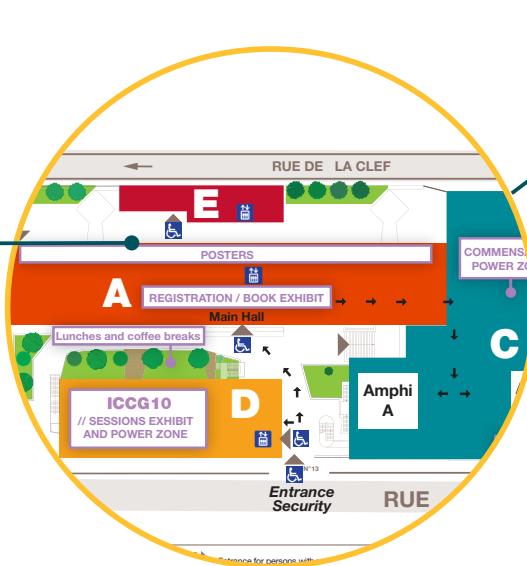
Poster Sessions

Posters will be hung all day.

Monday 13:00-14:15

Tuesday 13:00-14:15

Wednesday 13:00-14:15



WEDNESDAY, JULY 18TH

Ruppenhofer Josef *Generating Polarity Sensitivity*

Saad Aisha, *La construction avec 'ind' « chez » en arabe de Benghazi*

Schöller Daniel, *Identifying Multimodal Constructions: Evidence from a Corpus Study of Iconic Gestures*

Seizi Iwata *Verbs of prevention: A revised force-dynamic account*

Siltaloppi Satu, *Sign language in a box*

Sim Rok (1), Kim Jong-Bok (2), *Syntactic Amalgams in English: A Construction-Based Perspective*

Song Hong (1), Pan Ying (2), *A Corpus-based Study on Chinese Middle Constructions of "NP+V-qilai +AP"*

Sung Min-Chang (1), Yang Hyun-Kwon (2), *Construction-Based Instruction of English Verb-Particle Constructions*

Travassos Pâmela, *Une étude constructiviste sur les usages et les perceptions des constructions avec le verbe support DAR dans PB*

Tsushima Yasuhiro, *The Fuzziness in Categorization of A Constructional Family: A Case of Causative Animate Construction, Setting-Subject Construction, and Inanimate-Subject Construction in English*

Yamasaki Kaori, Taro Okahisa *How do L2 Learners Interpret the Unconventional Expressions?: An experimental study of the construction-based processing*

Yang Lili *Usage-based Theory and Constructions Corpus for a second language teaching*

Wei Zaijiang, *A Constructional Approach to Chinese Flip-Flop Sentences*

Zhan Fangqiong, *A study of the distinction between grammaticalization and constructionalization: the Chinese comparative correlative construction*

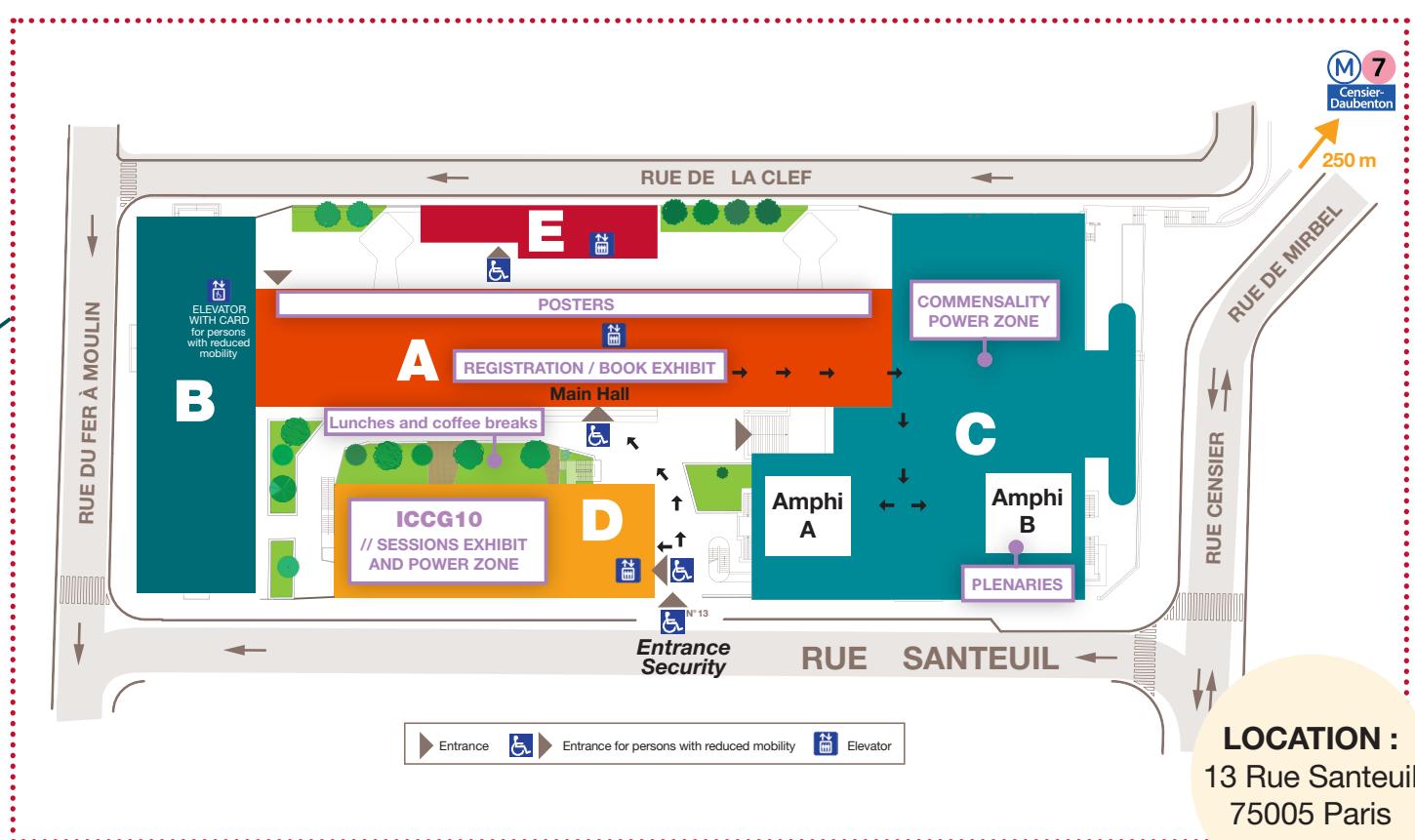
Zhang Dandan (1), Bouveret Myriam (2), *Aspectual constructions in Mandarin Chinese: a comparative case study with French*

Zhang Liulin, *Diachronic Remarks on Chinese Marked and Unmarked Passive Constructions*

Zhang Yuan (1), Wang Wenbin (2), *When a Mismatched Verbal Classifier Construction Meets the 'Lian' Construction in Mandarin*

Zhengguang Liu, *The semantics of nominal predicate construction in Mandarin Chinese*

Venue



Visit our website :

iccg10.sciencesconf.org

Internet Access

Internet access: **iccg10**

Password: **p3-iccg10**